

Princesse Rose

ET LE PAYS DES
FAUX-SEMBLANTS



Noah Z. Jones

Texte français d'Isabelle Montagnier

POUR ELI ET SYLVIE



Catalogage avant publication de Bibliothèque et Archives Canada

Titre: Boucle d'ortie et les trois barbes / texte et illustrations, Noah Z. Jones ;
texte français d'Isabelle Montagnier.

Autres titres: Moldylocks and the three beards. Français

Noms: Jones, Noah Z., auteur, illustrateur. | Montagnier, Isabelle, traducteur.

Description: Mention de collection: Princesse Rose et le pays des faux-semblants ; 1 |

Traduction de : Moldylocks and the three beards.

Identifiants: Canadiana 20250150964 | ISBN 9781039712164 (couverture souple)

Vedettes-matière: RVMGF: Contes de fées.

Classification: LCC PZ24.J66 Bou 2026 | CDD j813/.6—dc23

© Noah Z. Jones, 2014.

© Éditions Scholastic, 2026, pour le texte français.

Tous droits réservés.

Il est interdit de reproduire, de transmettre, de télécharger, de décompiler, d'utiliser pour entraîner toute technologie d'intelligence artificielle, de stocker ou d'introduire dans un système de stockage et de récupération d'informations le présent ouvrage, en tout ou en partie, ainsi que de procéder à sa rétro-ingénierie, par quelque procédé que ce soit, électronique, mécanique, photographique, sonore, magnétique ou autre, sans avoir obtenu au préalable l'autorisation écrite de l'éditeur.

Pour toute information concernant les droits, s'adresser à Scholastic Inc.,

Attention : Permissions Department, 557 Broadway, New York, NY 10012, É.-U.

Édition publiée par les Éditions Scholastic,
2, rue Bloor Ouest, bureau 401, Toronto (Ontario) M4W 3E2, Canada.

5 4 3 2 1 Imprimé en Chine 62 26 27 28 29 30

Conception graphique du livre : Will Denton





◆ CHAPITRE UN ◆ Princesse Rose



Voici Princesse Rose. Son prénom est Princesse et son nom de famille est Rose.

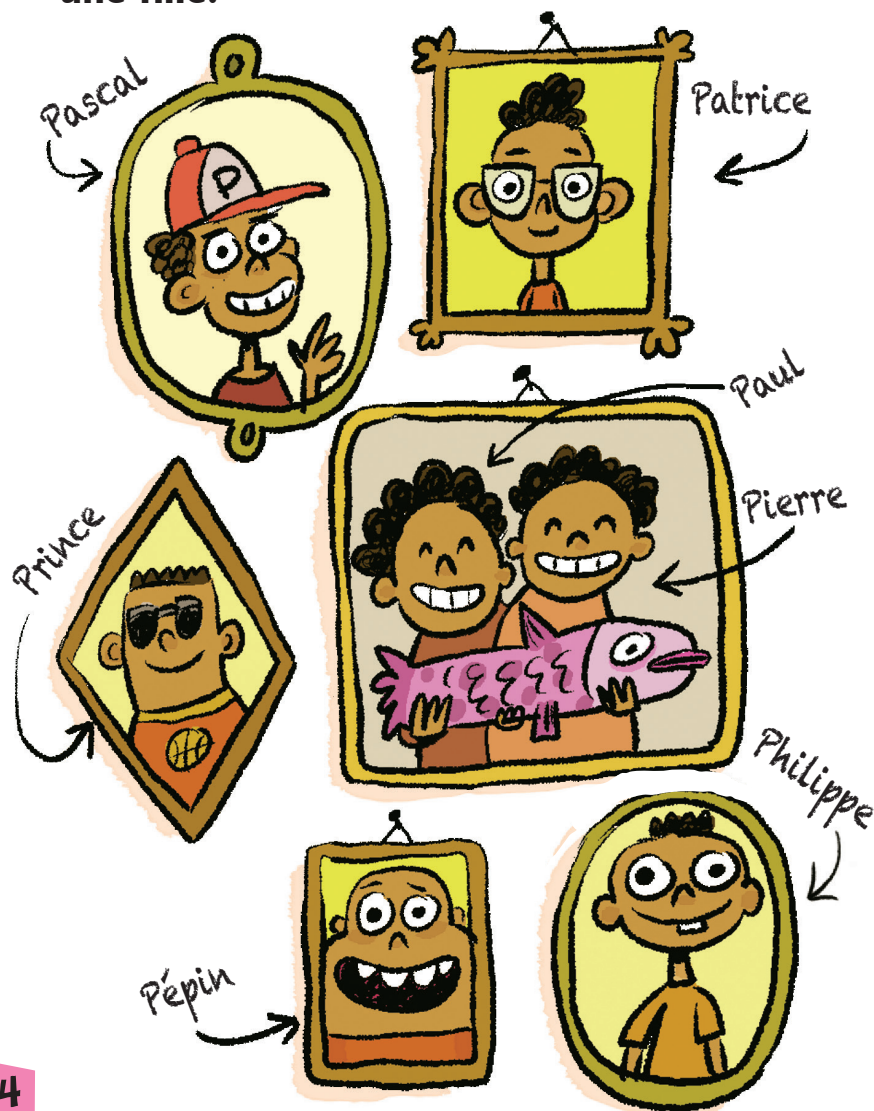
Princesse Rose n'aime pas les fées.
Elle n'aime pas les princesses.
Et elle DÉTESTE la couleur rose.



Princesse Rose aime les souliers
de course crottés, les immenses bestioles,
les flaques de boue, les camions monstres
et la pizza au fromage.



Princesse a sept grands frères.
Ses parents l'ont appelée Princesse
parce qu'ils étaient ravis d'avoir enfin
une fille.



Après avoir bordé ses sept fils, la mère de Princesse jette un coup d'œil dans la chambre de sa fille.



C'est l'heure de dormir, Princesse. Mais attends. Où est ta belle robe rose de princesse? Elle était ici il y a quelques instants...

Je l'ai arrangée.



Regarde. Je l'ai transformée en habit de cowboy des cavernes pour chasser les dinosaures.



Princesse a découpé sa robe en lambeaux, qu'elle a ensuite recollés et colorés avec un feutre brun.

**La mère de Princesse reste sans voix.
Elle soupire et dit simplement :
— Bonne nuit, petit cowboy des cavernes.**



Puis elle éteint la lumière.

**Le ventre de Princesse fait alors
de drôles de gargouillis.**



**GREU!
GREU!**

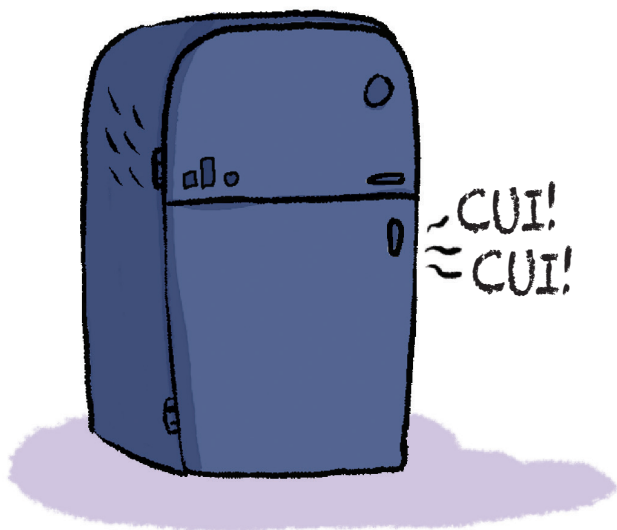
Silence, estomac.
Ne t'inquiète pas. Je vais
aller traquer quelque
chose de délicieux.





Princesse se rend à la cuisine en marchant sur la pointe des pieds. Elle va ouvrir la porte du frigo, mais elle hésite à la dernière minute.

Normalement, le frigo RONRONNE comme un chat. Mais plus maintenant. Princesse colle son oreille contre la porte et entend un son très bizarre.



**Convaincue qu'un oiseau est prisonnier
du frigo, Princesse ouvre la porte.
Mais au lieu du gratin de haricots verts,
elle voit des collines verdoyantes,
un ciel bleu et des nuages cotonneux.**

